



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 15. aprīlī
(OR. en)

7710/21

LIMITE

CORLX 208
CFSP/PESC 351
RELEX 289
COASI 56
COARM 71
FIN 262

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA, ar ko īsteno
Regulu (ES) Nr. 401/2013 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar
situāciju Mjanmā/Birmā

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2021/...

(... gada ...),

**ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 401/2013
par ierobežojošiem pasākumiem
saistībā ar situāciju Mjanmā/Birmā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 401/2013 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Mjanmā/Birmā¹ un jo īpaši tās 4.i pantu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

¹ Padomes Regula (ES) Nr. 401/2013 (2013. gada 2. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Mjanmā/Birmā (OV L 121, 3.5.2013., 1. lpp.).

tā kā:

- (1) Padome 2013. gada 2. maijā pieņēma Regulu (ES) Nr. 401/2013.
- (2) 2021. gada 22. martā Padome pieņēma Regulu (ES) 2021/479², ar ko paplašināja sarakstā iekļaušanas kritērijus, lai ietvertu darbības, ar kurām Mjanmā/Birmā grauj demokrātiju un tiesiskumu, kā arī iespēju noteikt ierobežojošus pasākumus pret Mjanmas bruņoto spēku (*Tatmadaw*) ekonomiskajām interesēm.
- (3) 2021. gada 22. martā Padome pieņēma arī Regulu (ES) 2021/480³, ar ko noteica ierobežojošus pasākumus pret 11 personām, reaģējot uz 2021. gada 1. februārī veikto militāro apvērsumu un nopietnajiem cilvēktiesību pārkāpumiem, ko kopš tā laika Mjanmā/Birmā izdarījuši militārie un policijas spēki.
- (4) Ņemot vērā joprojām smago situāciju Mjanmā/Birmā, desmit personas un divas vienības būtu jāiekļauj Regulas (ES) Nr. 401/2013 IV pielikumā izklāstītajā fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstā, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus.
- (5) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regulas (ES) Nr. 401/2013 IV pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

² Padomes Regula (ES) 2021/479 (2021. gada 22. marts), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 401/2013 par ierobežojošiem pasākumiem pret Mjanmu/Birmu (OV L 99I, 22.3.2021., 13. lpp.).

³ Padomes Regula (ES) 2021/480 (2021. gada 22. marts), ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 401/2013 par ierobežojošiem pasākumiem pret Mjanmu/Birmu (OV L 99I, 22.3.2021., 15. lpp.).

1. pants

Regulas (ES) Nr. 401/2013 IV pielikumu groza tā, kā izklāstīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 401/2013 IV pielikumu groza šādi:

1) tabulai pievieno šādu virsrakstu:

"A. Regulas 4.a pantā minēto fizisko personu saraksts"

2) pievieno šādas fiziskas personas:

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
"26.	<i>MAHN Nyein Maung</i> (jeb <i>P'do, Phado Man</i> <i>Nyein Maung</i>)	Valsts pārvaldes padomes loceklis;	<i>Mahn Nyein Maung</i> ir Valsts pārvaldes padomes (VPP) loceklis.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
		<p>Dzimšanas datums: aptuveni 1947. gads;</p> <p>Valstspiederība: Mjanma;</p> <p>Dzimums: vīrietis</p>	<p>Mjanmas bruņotie spēki (<i>Tatmadaw</i>) virspavēlnieka <i>Min Aung Hlaing</i> vadībā 2021. gada 1. februārī sarīkoja apvērsumu Mjanmā, ignorējot 2020. gada 8. novembrī notikušo vēlēšanu rezultātus un gāžot demokrātiski ievēlēto valdību. Apvērsuma ietvaros viceprezidents <i>Myint Swe</i>, kurš rīkojās kā prezidenta pienākumu izpildītājs, 1. februārī izsludināja ārkārtas stāvokli un valsts likumdevēja varu, izpildvaru un tiesu varu nodeva aizsardzības spēku virspavēlniekam ģenerālisim <i>Min Aung Hlaing</i>. Lai realizētu minēto varu, 2. februārī tika izveidota VPP, tādējādi liedzot demokrātiski ievēlētajai valdībai pildīt tai uzticētās pilnvaras.</p> <p>Būdams VPP loceklis, <i>Mahn Nyein Maung</i> ir bijis tieši iesaistīts lēmumu pieņemšanā par valsts funkcijām, kā arī ir bijis tieši atbildīgs par šādu lēmumu pieņemšanu, un tādēļ ir atbildīgs par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Mjanmā/Birmā.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p>Turklāt VPP pieņēma lēmumus, kas ierobežoja tiesības uz vārda brīvību, tostarp piekļuvi informācijai, un tiesības uz miermīlīgu pulcēšanos. Kopš 2021. gada 1. februāra militārie spēki un iestādes, kas darbojas VPP kontrolē, ir izdarījuši smagus cilvēktiesību pārkāpumus, nogalinot civilos un neapbruņotos protestētājus, ierobežojot pulcēšanās un vārda brīvību, tostarp, ierobežojot piekļuvi internetam, un veicot opozīcijas līderu un apvērsuma pretinieku patvaļīgu aizturēšanu un apcietināšanu. Turklāt VPP atsevišķās valsts daļās ir izsludinājusi karastāvokli, piešķirot militārajiem spēkiem pilnīgu varu pār konkrētajām teritorijām, tostarp pārvaldes, tiesu varas un tiesībaizsardzības funkcijas. Teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis, civiliedzīvotājus, tostarp žurnālistus un miermīlīgos protestētājus, tiesā militārās tiesas, viņiem faktiski liedzot tiesības uz pienācīgu procesu, tostarp apelācijas tiesības. Militāro un policijas spēku vardarbīgā rīcība, kas apdraud mieru, drošību un stabilitāti, būtiski ir palielinājusies teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis.</p> <p>Būdams VPP loceklis, <i>Mahn Nyein Maung</i> ir tieši atbildīgs par minētajiem represīvajiem lēmumiem un nopietnajiem cilvēktiesību pārkāpumiem.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
27.	<i>THEIN Nyunt</i>	<p>Valsts pārvaldes padomes loceklis; Jaunās valsts demokrātiskās partijas (JVDP) priekšsēdētājs</p> <p>Dzimšanas datums: 1944. gada 26. decembris;</p> <p>Dzimšanas vieta: <i>Kawkareik</i> (<i>Karen</i> pavalsts), Mjanma/Birma;</p> <p>Valstspiederība: Mjanma;</p> <p>ID numurs: 12/THAGAKA(NAING)012432;</p> <p>Dzimums: vīrietis</p>	<p><i>Thein Nyunt</i> ir Valsts pārvaldes padomes (VPP) loceklis.</p> <p>Mjanmas bruņotie spēki (<i>Tatmadaw</i>) virspavēlnieka <i>Min Aung Hlaing</i> vadībā 2021. gada 1. februārī sarīkoja apvērsumu Mjanmā, ignorējot 2020. gada 8. novembrī notikušo vēlēšanu rezultātus un gāžot demokrātiski ievēlēto valdību. Apvērsuma ietvaros viceprezidents <i>Myint Swe</i>, kurš rīkojās kā prezidenta pienākumu izpildītājs, 1. februārī izsludināja ārkārtas stāvokli un valsts likumdevēja varu, izpildvaru un tiesu varu nodeva aizsardzības spēku virspavēlniekam ģenerālisimusal <i>Min Aung Hlaing</i>. Lai realizētu minēto varu, 2. februārī tika izveidota VPP, tādējādi liedzot demokrātiski ievēlētajai valdībai pildīt tai uzticētās pilnvaras.</p> <p>Būdams VPP loceklis, <i>Thein Nyunt</i> ir bijis tieši iesaistīts lēmumu pieņemšanā par valsts funkcijām, kā arī ir bijis tieši atbildīgs par šādu lēmumu pieņemšanu, un tādēļ ir atbildīgs par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Mjanmā/Birmā.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p>Turklāt VPP pieņēma lēmumus, kas ierobežoja tiesības uz vārda brīvību, tostarp piekļuvi informācijai, un tiesības uz miermīlīgu pulcēšanos. Kopš 2021. gada 1. februāra militārie spēki un iestādes, kas darbojas VPP kontrolē, ir izdarījuši smagus cilvēktiesību pārkāpumus, nogalinot civilos un neapbruņotos protestētājus, ierobežojot pulcēšanās un vārda brīvību, tostarp, ierobežojot piekļuvi internetam, un veicot opozīcijas līderu un apvērsuma pretinieku patvaļīgu aizturēšanu un apcietināšanu. Turklāt VPP atsevišķās valsts daļās ir izsludinājusi karstāvokli, piešķirot militārajiem spēkiem pilnīgu varu pār konkrētajām teritorijām, tostarp pārvaldes, tiesu varas un tiesībaizsardzības funkcijas. Teritorijās, kur ir izsludināts karstāvoklis, civiliedzīvotājus, tostarp žurnālistus un miermīlīgos protestētājus, tiesā militārās tiesas, viņiem faktiski liedzot tiesības uz pienācīgu procesu, tostarp apelācijas tiesības. Militāro un policijas spēku vardarbīgā rīcība, kas apdraud mieru, drošību un stabilitāti, būtiski ir palielinājusies teritorijās, kur ir izsludināts karstāvoklis.</p> <p>Būdam VPP loceklis, <i>Thein Nyunt</i> ir tieši atbildīgs par minētajiem represīvajiem lēmumiem un nopietnajiem cilvēktiesību pārkāpumiem.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
28.	<i>KHIN Maung Swe</i>	<p>Valsts pārvaldes padomes loceklis; Valsts demokrātisko spēku partijas (VDS) priekšsēdētājs;</p> <p>Dzimšanas datums: 1942. gada 24. jūlijs;</p> <p>Dzimšanas vieta: <i>Ngathaingchaung, Pathein</i> rajons, Mjanma/Birma;</p> <p>Valstspiederība: Mjanma;</p> <p>Dzimums: vīrietis</p>	<p><i>Khin Maung Swe</i> ir Valsts pārvaldes padomes (VPP) loceklis.</p> <p>Mjanmas bruņotie spēki (<i>Tatmadaw</i>) virspavēlnieka <i>Min Aung Hlaing</i> vadībā 2021. gada 1. februārī sarīkoja apvērsumu Mjanmā, ignorējot 2020. gada 8. novembrī notikušo vēlēšanu rezultātus un gāžot demokrātiski ievēlēto valdību. Apvērsuma ietvaros viceprezidents <i>Myint Swe</i>, kurš rīkojās kā prezidenta pienākumu izpildītājs, 1. februārī izsludināja ārkārtas stāvokli un valsts likumdevēja varu, izpildvaru un tiesu varu nodeva aizsardzības spēku virspavēlniekam ģenerālisimam <i>Min Aung Hlaing</i>. Lai realizētu minēto varu, 2. februārī tika izveidota VPP, tādējādi liedzot demokrātiski ievēlētajai valdībai pildīt tai uzticētās pilnvaras.</p> <p>Būdams VPP loceklis, <i>Khin Maung Swe</i> ir bijis tieši iesaistīts lēmumu pieņemšanā par valsts funkcijām, kā arī ir bijis tieši atbildīgs par šādu lēmumu pieņemšanu, un tādēļ ir atbildīgs par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Mjanmā/Birmā.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p>Turklāt VPP pieņēma lēmumus, kas ierobežoja tiesības uz vārda brīvību, tostarp piekļuvi informācijai, un tiesības uz miermīlīgu pulcēšanos. Kopš 2021. gada 1. februāra militārie spēki un iestādes, kas darbojas VPP kontrolē, ir izdarījuši smagus cilvēktiesību pārkāpumus, nogalinot civilos un neapbruņotos protestētājus, ierobežojot pulcēšanās un vārda brīvību, tostarp, ierobežojot piekļuvi internetam, un veicot opozīcijas līderu un apvērsuma pretinieku patvaļīgu aizturēšanu un apcietināšanu. Turklāt VPP atsevišķās valsts daļās ir izsludinājusi karastāvokli, piešķirot militārajiem spēkiem pilnīgu varu pār konkrētajām teritorijām, tostarp pārvaldes, tiesu varas un tiesībaizsardzības funkcijas. Teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis, civiliedzīvotājus, tostarp žurnālistus un miermīlīgos protestētājus, tiesā militārās tiesas, viņiem faktiski liedzot tiesības uz pienācīgu procesu, tostarp apelācijas tiesības. Militāro un policijas spēku vardarbīgā rīcība, kas apdraud mieru, drošību un stabilitāti, būtiski ir palielinājusies teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis.</p> <p>Būdam VPP loceklis, <i>Khin Maung Swe</i> ir tieši atbildīgs par minētajiem represīvajiem lēmumiem un nopietnajiem cilvēktiesību pārkāpumiem.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
29.	<i>AYE Nu Sein</i>	<p>Valsts pārvaldes padomes loceklis; <i>Arakan</i> nacionālās partijas priekšsēdētāja vietnieks</p> <p>Dzimšanas datums: 1957. gada 24. marts;</p> <p>Dzimšanas vieta: <i>Sittwe</i>, <i>Rakhine</i> pavalsts, Mjanma/Birma;</p> <p>Valstspiederība: Mjanma;</p> <p>Dzimums: sieviete</p>	<p><i>Aye Nu Sein</i> ir Valsts pārvaldes padomes (VPP) locekle.</p> <p>Mjanmas bruņotie spēki (<i>Tatmadaw</i>) virspavēlnieka <i>Min Aung Hlaing</i> vadībā 2021. gada 1. februārī sarīkoja apvērsumu Mjanmā, ignorējot 2020. gada 8. novembrī notikušo vēlēšanu rezultātus un gāžot demokrātiski ievēlēto valdību. Apvērsuma ietvaros viceprezidents <i>Myint Swe</i>, kurš rīkojās kā prezidenta pienākumu izpildītājs, 1. februārī izsludināja ārkārtas stāvokli un valsts likumdevēja varu, izpildvaru un tiesu varu nodeva aizsardzības spēku virspavēlniekam ģenerālisim Sam <i>Min Aung Hlaing</i>. Lai realizētu minēto varu, 2. februārī tika izveidota VPP, tādējādi liedzot demokrātiski ievēlētajai valdībai pildīt tai uzticētās pilnvaras.</p> <p>Būdama VPP locekle, <i>Aye Nu Sein</i> ir bijusi tieši iesaistīta lēmumu pieņemšanā par valsts funkcijām, kā arī ir bijusi tieši atbildīga par šādu lēmumu pieņemšanu, un tādēļ ir atbildīga par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Mjanmā/Birmā.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p>Turklāt VPP pieņēma lēmumus, kas ierobežoja tiesības uz vārda brīvību, tostarp piekļuvi informācijai, un tiesības uz miermīlīgu pulcēšanos. Kopš 2021. gada 1. februāra militārie spēki un iestādes, kas darbojas VPP kontrolē, ir izdarījuši smagus cilvēktiesību pārkāpumus, nogalinot civilos un neapbruņotos protestētājus, ierobežojot pulcēšanās un vārda brīvību, tostarp, ierobežojot piekļuvi internetam, un veicot opozīcijas līderu un apvērsuma pretinieku patvaļīgu aizturēšanu un apcietināšanu. Turklāt VPP atsevišķās valsts daļās ir izsludinājusi karastāvokli, piešķirot militārajiem spēkiem pilnīgu varu pār konkrētajām teritorijām, tostarp pārvaldes, tiesu varas un tiesībsardzības funkcijas. Teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis, civiliedzīvotājus, tostarp žurnālistus un miermīlīgos protestētājus, tiesā militārās tiesas, viņiem faktiski liedzot tiesības uz pienācīgu procesu, tostarp apelācijas tiesības. Militāro un policijas spēku vardarbīgā rīcība, kas apdraud mieru, drošību un stabilitāti, būtiski ir palielinājusies teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis.</p> <p>Būdama VPP locekle, <i>Aye Nu Sein</i> ir tieši atbildīga par minētajiem represīvajiem lēmumiem un nopietnajiem cilvēktiesību pārkāpumiem.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
30.	<i>Jeng Phang Naw Htaung</i>	Valsts pārvaldes padomes loceklis; Valstspiederība: Mjanma; Dzimums: vīrietis	<i>Jeng Phang Naw Htaung</i> ir Valsts pārvaldes padomes (VPP) loceklis. Mjanmas bruņotie spēki (<i>Tatmadaw</i>) virspavēlnieka <i>Min Aung Hlaing</i> vadībā 2021. gada 1. februārī sarīkoja apvērsumu Mjanmā, ignorējot 2020. gada 8. novembrī notikušo vēlēšanu rezultātus un gāžot demokrātiski ievēlēto valdību. Apvērsuma ietvaros viceprezidents <i>Myint Swe</i> , kurš rīkojās kā prezidenta pienākumu izpildītājs, 1. februārī izsludināja ārkārtas stāvokli un valsts likumdevēja varu, izpildvaru un tiesu varu nodeva aizsardzības spēku virspavēlniekam ģenerālisimūsam <i>Min Aung Hlaing</i> . Lai realizētu minēto varu, 2. februārī tika izveidota VPP, tādējādi liedzot demokrātiski ievēlētajai valdībai pildīt tai uzticētās pilnvaras. Būdam VPP loceklis, <i>Jeng Phang Naw Htaung</i> ir bijis tieši iesaistīts lēmumu pieņemšanā par valsts funkcijām, kā arī ir bijis tieši atbildīgs par šādu lēmumu pieņemšanu, un tādēļ ir atbildīgs par demokrātijas un tiesiskuma graušānu Mjanmā/Birmā.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p>Turklāt VPP pieņēma lēmumus, kas ierobežoja tiesības uz vārda brīvību, tostarp piekļuvi informācijai, un tiesības uz miermīlīgu pulcēšanos. Kopš 2021. gada 1. februāra militārie spēki un iestādes, kas darbojas VPP kontrolē, ir izdarījuši smagus cilvēktiesību pārkāpumus, nogalinot civilos un neapbruņotos protestētājus, ierobežojot pulcēšanās un vārda brīvību, tostarp, ierobežojot piekļuvi internetam, un veicot opozīcijas līderu un apvērsuma pretinieku patvaļīgu aizturēšanu un apcietināšanu. Turklāt VPP atsevišķās valsts daļās ir izsludinājusi karastāvokli, piešķirot militārajiem spēkiem pilnīgu varu pār konkrētajām teritorijām, tostarp pārvaldes, tiesu varas un tiesībsardzības funkcijas. Teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis, civiliedzīvotājus, tostarp žurnālistus un miermīlīgos protestētājus, tiesā militārās tiesas, viņiem faktiski liedzot tiesības uz pienācīgu procesu, tostarp apelācijas tiesības. Militāro un policijas spēku vardarbīgā rīcība, kas apdraud mieru, drošību un stabilitāti, būtiski ir palielinājusies teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis.</p> <p>Būdams VPP loceklis, <i>Jeng Phang Naw Htaung</i> ir tieši atbildīgs par minētajiem represīvajiem lēmumiem un nopietnajiem cilvēktiesību pārkāpumiem.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
31.	<i>MAUNG Ha</i>	Valsts pārvaldes padomes loceklis; Valstspiederība: Mjanma; Dzimums: vīrietis	<p><i>Maung Ha</i> ir Valsts pārvaldes padomes (VPP) loceklis.</p> <p>Mjanmas bruņotie spēki (<i>Tatmadaw</i>) virspavēlnieka <i>Min Aung Hlain</i> vadībā 2021. gada 1. februārī sarīkoja apvērsumu Mjanmā, ignorējot 2020. gada 8. novembrī notikušo vēlēšanu rezultātus un gāžot demokrātiski ievēlēto valdību. Apvērsuma ietvaros viceprezidents <i>Myint Swe</i>, kurš rīkojās kā prezidenta pienākumu izpildītājs, 1. februārī izsludināja ārkārtas stāvokli un valsts likumdevēja varu, izpildvaru un tiesu varu nodeva aizsardzības spēku virspavēlniekam ģenerālisimusal <i>Min Aung Hlaing</i>. Lai realizētu minēto varu, 2. februārī tika izveidota VPP, tādējādi liedzot demokrātiski ievēlētajai valdībai pildīt tai uzticētās pilnvaras.</p> <p>Būdam VPP loceklis, <i>Maung Ha</i> ir bijis tieši iesaistīts lēmumu pieņemšanā par valsts funkcijām, kā arī ir bijis tieši atbildīgs par šādu lēmumu pieņemšanu, un tādēļ ir atbildīgs par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Mjanmā/Birmā.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p>Turklāt VPP pieņēma lēmumus, kas ierobežoja tiesības uz vārda brīvību, tostarp piekļuvi informācijai, un tiesības uz miermīlīgu pulcēšanos. Kopš 2021. gada 1. februāra militārie spēki un iestādes, kas darbojas VPP kontrolē, ir izdarījuši smagus cilvēktiesību pārkāpumus, nogalinot civilos un neapbruņotos protestētājus, ierobežojot pulcēšanās un vārda brīvību, tostarp, ierobežojot piekļuvi internetam, un veicot opozīcijas līderu un apvērsuma pretinieku patvaļīgu aizturēšanu un apcietināšanu. Turklāt VPP atsevišķās valsts daļās ir izsludinājusi karastāvokli, piešķirot militārajiem spēkiem pilnīgu varu pār konkrētajām teritorijām, tostarp pārvaldes, tiesu varas un tiesībaizsardzības funkcijas. Teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis, civiliedzīvotājus, tostarp žurnālistus un miermīlīgos protestētājus, tiesā militārās tiesas, viņiem faktiski liedzot tiesības uz pienācīgu procesu, tostarp apelācijas tiesības. Militāro un policijas spēku vardarbīgā rīcība, kas apdraud mieru, drošību un stabilitāti, būtiski ir palielinājusies teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis.</p> <p>Būdams VPP loceklis, <i>Maung Ha</i> ir tieši atbildīgs par minētajiem represīvajiem lēmumiem un nopietnajiem cilvēktiesību pārkāpumiem.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
32.	<i>Sai Long Hseng</i>	<p>Valsts pārvaldes padomes loceklis;</p> <p>Dzimšanas datums: 1947. gada 18. aprīlis;</p> <p>Dzimšanas vieta: <i>Kengtung</i>, Mjanma/Birma;</p> <p>Valstspiederība: Mjanma;</p> <p>Valstspiederību apliecinoša karte: <i>Katana (Naing)</i> 0052495;</p> <p>NRC numurs: 13/ KATANA (N)-005249;</p> <p>Dzimums: vīrietis</p>	<p><i>Sai Long Hseng</i> ir Valsts pārvaldes padomes (VPP) loceklis.</p> <p>Mjanmas bruņotie spēki (<i>Tatmadaw</i>) virspavēlnieka <i>Min Aung Hlain</i> vadībā 2021. gada 1. februārī sarīkoja apvērsumu Mjanmā, ignorējot 2020. gada 8. novembrī notikušo vēlēšanu rezultātus un gāžot demokrātiski ievēlētu valdību. Apvērsuma ietvaros viceprezidents <i>Myint Swe</i>, kurš rīkojās kā prezidenta pienākumu izpildītājs, 1. februārī izsludināja ārkārtas stāvokli un valsts likumdevēja varu, izpildvaru un tiesu varu nodeva aizsardzības spēku virspavēlniekam ģenerālisimam <i>Min Aung Hlaing</i>. Lai realizētu minēto varu, 2. februārī tika izveidota VPP, tādējādi liedzot demokrātiski ievēlētajai valdībai pildīt tai uzticētās pilnvaras.</p> <p>Būdam VPP loceklis, <i>Sai Long Hseng</i> ir bijis tieši iesaistīts lēmumu pieņemšanā par valsts funkcijām, kā arī ir bijis tieši atbildīgs par šādu lēmumu pieņemšanu, un tādēļ ir atbildīgs par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Mjanmā/Birmā.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p>Turklāt VPP pieņēma lēmumus, kas ierobežoja tiesības uz vārda brīvību, tostarp piekļuvi informācijai, un tiesības uz miermīlīgu pulcēšanos. Kopš 2021. gada 1. februāra militārie spēki un iestādes, kas darbojas VPP kontrolē, ir izdarījuši smagus cilvēktiesību pārkāpumus, nogalinot civilos un neapbruņotos protestētājus, ierobežojot pulcēšanās un vārda brīvību, tostarp, ierobežojot piekļuvi internetam, un veicot opozīcijas līderu un apvērsuma pretinieku patvaļīgu aizturēšanu un apcietināšanu. Turklāt VPP atsevišķās valsts daļās ir izsludinājusi karastāvokli, piešķirot militārajiem spēkiem pilnīgu varu pār konkrētajām teritorijām, tostarp pārvaldes, tiesu varas un tiesībsardzības funkcijas. Teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis, civiliedzīvotājus, tostarp žurnālistus un miermīlīgos protestētājus, tiesā militārās tiesas, viņiem faktiski liedzot tiesības uz pienācīgu procesu, tostarp apelācijas tiesības. Militāro un policijas spēku vardarbīgā rīcība, kas apdraud mieru, drošību un stabilitāti, būtiski ir palielinājusies teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis.</p> <p>Būdams VPP loceklis, <i>Sai Long Hseng</i> ir tieši atbildīgs par minētajiem represīvajiem lēmumiem un nopietnajiem cilvēktiesību pārkāpumiem.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
33.	<i>Saw Daniel</i>	<p>Valsts pārvaldes padomes loceklis;</p> <p>Dzimšanas datums: 1957. gada 25. novembris;</p> <p>Dzimšanas vieta: <i>Loikaw</i> (<i>Kayah</i> pavalsts), Mjanma/Birma;</p> <p>Valstspiederība: Mjanma;</p> <p>Dzimums: vīrietis</p>	<p><i>Saw Daniel</i> ir Valsts pārvaldes padomes (VPP) loceklis.</p> <p>Mjanmas bruņotie spēki (<i>Tatmadaw</i>) virspavēlnieka <i>Min Aung Hlain</i> vadībā 2021. gada 1. februārī sarīkoja apvērsumu Mjanmā, ignorējot 2020. gada 8. novembrī notikušo vēlēšanu rezultātus un gāžot demokrātiski ievēlēto valdību. Apvērsuma ietvaros viceprezidents <i>Myint Swe</i>, kurš rīkojās kā prezidenta pienākumu izpildītājs, 1. februārī izsludināja ārkārtas stāvokli un valsts likumdevēja varu, izpildvaru un tiesu varu nodeva aizsardzības spēku virspavēlniekam ģenerālisimūsam <i>Min Aung Hlaing</i>. Lai realizētu minēto varu, 2. februārī tika izveidota VPP, tādējādi liedzot demokrātiski ievēlētajai valdībai pildīt tai uzticētās pilnvaras.</p> <p>Būdam VPP loceklis, <i>Saw Daniel</i> ir bijis tieši iesaistīts lēmumu pieņemšanā par valsts funkcijām, kā arī ir bijis tieši atbildīgs par šādu lēmumu pieņemšanu, un tādēļ ir atbildīgs par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Mjanmā/Birmā.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p>Turklāt VPP pieņēma lēmumus, kas ierobežoja tiesības uz vārda brīvību, tostarp piekļuvi informācijai, un tiesības uz miermīlīgu pulcēšanos. Kopš 2021. gada 1. februāra militārie spēki un iestādes, kas darbojas VPP kontrolē, ir izdarījuši smagus cilvēktiesību pārkāpumus, nogalinot civilos un neapbruņotos protestētājus, ierobežojot pulcēšanās un vārda brīvību, tostarp, ierobežojot piekļuvi internetam, un veicot opozīcijas līderu un apvērsuma pretinieku patvaļīgu aizturēšanu un apcietināšanu. Turklāt VPP atsevišķās valsts daļās ir izsludinājusi karastāvokli, piešķirot militārajiem spēkiem pilnīgu varu pār konkrētajām teritorijām, tostarp pārvaldes, tiesu varas un tiesībaizsardzības funkcijas. Teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis, civiliedzīvotājus, tostarp žurnālistus un miermīlīgos protestētājus, tiesā militārās tiesas, viņiem faktiski liedzot tiesības uz pienācīgu procesu, tostarp apelācijas tiesības. Militāro un policijas spēku vardarbīgā rīcība, kas apdraud mieru, drošību un stabilitāti, būtiski ir palielinājusies teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis.</p> <p>Būdams VPP loceklis, <i>Saw Daniel</i> ir tieši atbildīgs par minētajiem represīvajiem lēmumiem un nopietnajiem cilvēktiesību pārkāpumiem.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
34.	Dr. <i>BANYAR Aung Moe</i>	Valsts pārvaldes padomes loceklis; Valstspiederība: Mjanma; Dzimums: vīrietis	<i>Banyar Aung Moe</i> ir Valsts pārvaldes padomes (VPP) loceklis. Mjanmas bruņotie spēki (<i>Tatmadaw</i>) virspavēlnieka <i>Min Aung Hlain</i> vadībā 2021. gada 1. februārī sarīkoja apvērsumu Mjanmā, ignorējot 2020. gada 8. novembrī notikušo vēlēšanu rezultātus un gāžot demokrātiski ievēlēto valdību. Apvērsuma ietvaros viceprezidents <i>Myint Swe</i> , kurš rīkojās kā prezidenta pienākumu izpildītājs, 1. februārī izsludināja ārkārtas stāvokli un valsts likumdevēja varu, izpildvaru un tiesu varu nodeva aizsardzības spēku virspavēlniekam ģenerālisimusam <i>Min Aung Hlaing</i> . Lai realizētu minēto varu, 2. februārī tika izveidota VPP, tādējādi liedzot demokrātiski ievēlētajai valdībai pildīt tai uzticētās pilnvaras. Būdams VPP loceklis, <i>Banyar Aung Moe</i> ir bijis tieši iesaistīts lēmumu pieņemšanā par valsts funkcijām, kā arī ir bijis tieši atbildīgs par šādu lēmumu pieņemšanu, un tādēļ ir atbildīgs par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Mjanmā/Birmā.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p>Turklāt VPP pieņēma lēmumus, kas ierobežoja tiesības uz vārda brīvību, tostarp piekļuvi informācijai, un tiesības uz miermīlīgu pulcēšanos. Kopš 2021. gada 1. februāra militārie spēki un iestādes, kas darbojas VPP kontrolē, ir izdarījuši smagus cilvēktiesību pārkāpumus, nogalinot civilos un neapbruņotos protestētājus, ierobežojot pulcēšanās un vārda brīvību, tostarp, ierobežojot piekļuvi internetam, un veicot opozīcijas līderu un apvērsuma pretinieku patvaļīgu aizturēšanu un apcietināšanu. Turklāt VPP atsevišķās valsts daļās ir izsludinājusi karastāvokli, piešķirot militārajiem spēkiem pilnīgu varu pār konkrētajām teritorijām, tostarp pārvaldes, tiesu varas un tiesībsardzības funkcijas. Teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis, civiliedzīvotājus, tostarp žurnālistus un miermīlīgos protestētājus, tiesā militārās tiesas, viņiem faktiski liedzot tiesības uz pienācīgu procesu, tostarp apelācijas tiesības. Militāro un policijas spēku vardarbīgā rīcība, kas apdraud mieru, drošību un stabilitāti, būtiski ir palielinājusies teritorijās, kur ir izsludināts karastāvoklis.</p> <p>Būdams VPP loceklis, <i>Banyar Aung Moe</i> ir tieši atbildīgs par minētajiem represīvajiem lēmumiem un nopietnajiem cilvēktiesību pārkāpumiem.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
35.	<i>U Chit NAING</i> (jeb <i>Sate Pyin Nyar</i>)	Informācijas ministrs; Dzimšanas datums: 1948. gada decembris; Dzimšanas vieta: <i>Kyee Nee Village, Chauk Township, Magway Region, Mjanma/Birma</i> ; Valstspiederība: Mjanma; Adrese: <i>No. 150, Yadanar Street, Yadanar Housing (near Tine Yin Thar), Tharkayta Township, Yangon, Mjanma</i>	<i>U Chit Naing</i> kopš 2021. gada 2. februāra ir informācijas ministrs. Viņu iecēla Valsts pārvaldes padomes (VPP) priekšsēdētājs, kas no 2021. gada 2. februāra pārņēma valsts likumdošanas, izpildvaras un tiesu varas pilnvaras. Kā informācijas ministrs viņš ir atbildīgs par valstij piederošajiem plašsaziņas līdzekļiem (<i>MWD, MRTV</i> , laikrakstiem <i>Myanmar Alin, Kyemon</i> un <i>Global New Light of Myanmar</i> un Mjanmas ziņu aģentūru (<i>MNA</i>), un Mjanmas digitālajām ziņām), un tādējādi arī par oficiālo ziņu pārraidīšanu un publicēšanu. Kopš viņa stāšanās ministra amatā avīzes ir pilnas ar promilitāriskiem rakstiem, un tāpēc viņš ir atbildīgs par huntas propagandu un dezinformācijas izplatīšanu ar valsts plašsaziņas līdzekļu starpniecību, kas precīzi neatspoguļo pašreizējos notikumus. Viņš ir tieši atbildīgs par lēmumiem, kuru rezultātā tika sāktas represijas pret Mjanmas plašsaziņas līdzekļiem. Tas ietver arī direktīvas, kas lika neatkarīgajiem plašsaziņas līdzekļiem neizmantot vārdus "apvērsums", "militārais režīms" un "hunta" un kā rezultātā valstī tika aizliegti pieci vietējie ziņu kanāli. Tāpēc viņš ir atbildīgs par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Mjanmā/Birmā, ierobežojot preses brīvības un informācijas pieejamības gan tiešsaistē, gan bezsaistē.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
		Atbildīgs par valstij piederošajiem plašsaziņas līdzekļiem (<i>MWD, MRTV</i> , laikrakstiem <i>Myanmar Alin, Kyemon</i> un <i>Global New Light of Myanmar</i> un Mjanmas ziņu aģentūru (<i>MNA</i>), un Mjanmas digitālajām ziņām).	Savos paziņojumos viņš publiski atbalstīja militāro apvērsumu. Kā informācijas ministrs, ko iecēla VPP priekšsēdētājs, <i>U Chit Naing</i> ir atbildīgs par darbībām un politiku, kas grauj demokrātiju un tiesiskumu Mjanmā/Birmā, kā arī par darbībām, kas apdraud mieru, drošību un stabilitāti Mjanmā/Birmā, un atbalsta šīs darbības un šo politiku.	";

3) pievieno šādu virsrakstu un tabulu:

"B. Juridiskas personas, vienības un struktūras, kas minētas 4.a pantā

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
1.	<i>Myanmar Economic Holdings Public Company Ltd</i>	Adrese: 51 Mahabandoola road, 189/191 <i>Botataung, Yangon region, Myanmar</i> 11 161; Vienības veids: akciju sabiedrība; Reģistrācijas vieta: <i>Yangon, Mjanma/Birma</i> ; Reģistrācijas datums: 1990. gada 27. aprīlis;	<i>Myanmar Economic Holdings Public Company Ltd (MEHL)</i> ir konglomerāts, kas ir Mjanmas bruņoto spēku (<i>Tatmadaw</i>) īpašumā un kontrolē un kam ir meitasuzņēmumi un saistītie uzņēmumi dažādās ekonomikas nozarēs, tostarp banku, apdrošināšanas, būvniecības, tirdzniecības, transporta, kalnrūpniecības, dārgakmeņu ieguves, ražošanas un tūrisma nozarēs. <i>MEHL</i> un tā meitasuzņēmumi rada ieņēmumus <i>Tatmadaw</i> , tādējādi veicinot to spējas veikt darbības, kas apdraud demokrātiju un tiesiskumu, kā arī veicinot nopietnus cilvēktiesību pārkāpumus Mjanmā/Birmā. <i>Tatmadaw</i> līdzekļu vākšanas ceremoniju laikā 2017. gadā <i>MEHL</i> un tā meitasuzņēmumi ziedoja līdzekļus militārām vajadzībām. Tādējādi <i>MEHL</i> finansiāli atbalstīja <i>Tatmadaw</i> un veicināja to spēju 2017. gadā veikt "tīrīšanas operācijas" un nopietnus cilvēktiesību pārkāpumus pret rohindžu tautības iedzīvotājiem.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
		<p>Reģistrācijas numurs: 156387282;</p> <p>Galvenā darbības vieta: Mjanma/Birma;</p> <p>Līdzstrādnieki: Direktoru padome: ģenerālleitnants <i>Dwe Aung Lin</i>: direktors (iekļauts ES sarakstā); ģenerālleitnants <i>Moe Myint Tun</i>: direktors (iekļauts ES sarakstā); Patronu grupa: virspavēlnieks <i>Min Aung Hlaing</i>: priekšsēdētājs (iekļauts ES sarakstā); virspavēlnieka vietnieks <i>Soe Win</i>: priekšsēdētāja vietnieks (iekļauts ES sarakstā);</p> <p>Tālruna numurs: 01-290843</p> <p>Tīmekļa vietne: http://www.mehl.com.mm/</p>	<p><i>MEHL</i> Direktoru padomes sastāvā ir tikai <i>Tatmadaw</i> augstākie virsnieki (aktīvi vai atvaļināti). Divi Direktoru padomes locekļi (ģenerālleitnants <i>Dwe Aung Lina</i> un ģenerālleitnants <i>Moe Myint Tun</i>) ir locekļi arī Valsts pārvaldes padomē – <i>ad hoc</i> struktūrā, kas izveidota pēc 1. februāra apvērsuma un pašlaik <i>de facto</i> valda Mjanmā – un ir iekļauti sarakstā saskaņā ar Padomes Lēmumu 2013/184/KĀDP un Padomes Regulu (ES) Nr. 401/2013 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Mjanmā/Birmā.</p> <p>Virspavēlnieks <i>Min Aung Hlaing</i> un virspavēlnieka vietnieks <i>Soe Win</i> vada <i>MEHL</i> Patronu grupu attiecīgi kā priekšsēdētājs un priekšsēdētāja vietnieks.</p>	

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
2.	<i>Myanmar Economic Corporation Limited</i>	<p>Adrese: <i>Ahlon road & Kannar road, Ahlone, Yangon</i> krustojums, Mjanma;</p> <p>Vienības veids: akciju sabiedrība;</p> <p>Reģistrācijas vieta: <i>Yangon</i>, Mjanma/Birma</p> <p>Reģistrācijas datums: Dibināts 1997. gadā kā valstij piederošs uzņēmums, 2019. gada 9. janvārī reģistrēts kā privāts uzņēmums;</p> <p>Reģistrācijas numurs: 105444192;</p>	<p><i>Myanmar Economic Corporation (MEC)</i> ir konglomerāts, kas ir Mjanmas bruņoto spēku (<i>Tatmadaw</i>) īpašumā un kontrolē un kam ir meitasuzņēmumi un saistītie uzņēmumi dažādās ekonomikas nozarēs, tostarp banku, apdrošināšanas, būvniecības, tirdzniecības, transporta, kalnrūpniecības, dārgakmeņu ieguves, ražošanas un tūrisma nozarēs. <i>MEC</i> un tā meitasuzņēmumi rada ieņēmumus <i>Tatmadaw</i>, tādējādi veicinot to spējas veikt darbības, kas apdraud demokrātiju un tiesiskumu, kā arī veicina nopietnus cilvēktiesību pārkāpumus Mjanmā/Birmā.</p> <p><i>MEC</i> Direktoru padomes sastāvā ir tikai <i>Tatmadaw</i> augstākie virsnieki (aktīvi vai atvaļināti).</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
		Darījumdarbības vieta: Mjanma/Birma; Tālruna numurs: 01-8221369; E-pasta adrese: mecadm.hq@gmail.com	<i>Tatmadaw</i> līdzekļu vākšanas ceremoniju laikā 2017. gadā <i>MEC</i> un tā meitasuzņēmumi ziedoja līdzekļus militārām vajadzībām. Tādējādi <i>MEC</i> finansiāli atbalstīja <i>Tatmadaw</i> un veicināja to spēju 2017. gadā veikt "tīrīšanas operācijas" un nopietnus cilvēktiesību pārkāpumus pret rohindžu tautības iedzīvotājiem."	

..